

新圖行傳曰
星周虛勢神印
遠近經實而加

第七四四七千零四四號

三個月期運為三萬半算
 六個月期運為三萬半算
 十二個月期運為四萬算
 香港一千八百六十五年八月一號
 升去
 本公司精製白大小明淨
 洋燭火光亮明而且燃燒耐久
 貴客光顧請到本行面商為望
 一千九百零四年十月廿六號
 金寶代理人天祥洋行謹啟

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥，能治一切痛症。凡有痛處，貼即愈。此藥膏能治一切痛症，如頭痛、牙痛、腰痛、背痛、手足痛、關節痛、神經痛、風濕痛、跌打損傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲叮咬、皮膚瘙癢等。此藥膏功效神速，一貼即愈。凡有痛處，請即購買此藥膏，貼之即愈。

大藥房均有代售。每瓶售價大洋一元。小瓶售價大洋五角。凡有痛處，請即購買此藥膏，貼之即愈。

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

The Great Household Remedy

RHEUMATISM

NEURALGIA, MIGRAINE, LAME BACK, LUMBAGO, GOUT, Sciatica, Beriberi and Liver GUTS, BRUISES, BURNS AND SCALDS, Chills and Fever, SORE THROAT, Quinsy and Glanular Gland, HEADACHE, TOOTHACHE, EARACHE

Cures of the Chest PAIN IN THE SHOULDER, PAIN IN THE WRIST, CRAMPS IN THE MUSCLES, AND ALL Deep Seated and Malignant Diseases

Prepared by Dr. Chamberlain Medicine Manufacturing Pharmacy, DEER FIELDS, IOWA.

Small Size

Prepared by Dr. Chamberlain

原日舊東開有將自已股份私自頂出姓名東家不許頂與外人交手遂公定新章後有退股一許頂與公家不許頂與外人照章辦理一向無異近因接閱三報內有林成美堂林俊三者聲稱與林舉欽祖子孫頂受舉欽祖口降一意一股味與本號章程顯相違背本號惟自光緒十二年定例所有生意虧累祇與舊股東交涉其非舊股東者概以股外人視之毋得藉有頂手與據借端滋事等語以字舊章而固商務也此佈

光緒二十一年 六月十九日 吳昌日

舊金山大平都板街巨隆益記謹啓

東方最上等之
九折諸尊請早日移玉
一覽便知
正月 拾二日啟

噶士洋行採辦甚至零買亦宜向股實可靠之店選擇庶不
 至爲假冒者所愚該香水祇係省港叻噶士洋行代理餘無
 別家所知之
 英一千九百零五年 五月 十九號
 王且前

此報紙在香港威靈頓街華字日報館文山刊印

帳房付銀三百兩派文武巡捕各人支什四名新戶八名持銀送交方公館同該家屬先行檢次日即飭善後局發銀一千兩送其家屬俾以治喪並委陳守望會親往喪舍問其繼嗣定否或報者尚有恩蔭其後嗣者歟

○上海電知不定美貨 廣東總商會於十九日已刻又接上海商會來電云各省商會十八日日本會與各幫議先不定美貨均發允上海商會等叩

○金溪地陷情形 南海金溪附近地陷已紀前報茲據訪事人函言省城有傳言謂所陷之地乃火車軌道者茲查其

如何登之西報是亦呼籲之一端也

○萬里尋夫 聞俄國總帥羅士地士溫士奇之妻日間由俄京起程前往日本待其夫

○其意何測 日人於新政府處安插鐵路外務部諸臣聞之甚為驚疑

○美所適從 美國原欲中國派員來美與閣和局俄人喜之而日本則力拒今聞有一外國公使暗勸中國派員前往未知政府之意如何耳

○雲南通商 雲南省之雲南府將開為萬國通商口岸經已照各國云

○俄故算新 日本報謂俄國哈薩遜 即今仍舊名之庫太 其土人見日軍之進形於面云

○必索賠款 日本各報皆力勸政府必索俄巨款便可補填此次之軍費

○美使轉聞 聞說美使臣已電達本國請特派員分駐上海廣東省城兩處如查得欲來美之華人並非工人一流則可以優待

○俄便預索鐵道債款 新任駐京俄使璞科第初四日謁兩宮後又至外務部言日俄和議告成若將東清鐵道還付中國則中國政府須償該鐵道會社建築之費云

○政府仍主添設參事 各部添設參事一事因政務處傳知各衙門會議所具說帖多主不添設者故擬作為罷論茲聞政府之意究以下待御之條陳為然仍擬奏請添設云

○戶部裁吏之可望 張大司農初到戶部以與各堂官意見均未十分融洽故裁撤吏一事暫未提議現在鐵待郎夏新調任戶部侍郎前在兵部創設裁吏吏更與張大司農頗同一氣故此舉又漸有端倪矣

○法領事將赴打箭爐 駐成都之法領事因巴達事擬六月內赴打箭爐視察其力阻該領事官現尚未允也

○黃道飛書團紳 廣西匪首黃道和順在左江擾亂最久黨羽最多此次由武緣潛回宜化五塘糾集悍黨百餘人一直至二塘攻掠團紳林紳家(距南甯府城僅二十里)因林紳曾帶團紳同官軍剿匪殺匪頗多又劉燾黃和順之祖墳故黃道恨之當其帶匪至二塘時林紳率勇抵敵以寡不敵眾敗退入村林紳四散林紳子弟十餘人閉戶自守林紳宅垣堅壁攻守半日始攻入內將林紳殺害支解炮斃四命重傷七人僅逃脫兩人飽掠所有而去鄰村畏黃道之悍不敢援救事後始將林紳家焚燬云

○直督袁制軍警告政府 中國政府對於日俄議和問題因俄公使之煽惑於是宗有大為動目下政府正密議此事其所提議之問題即謂中國對於日俄議和宜用如何之政策也袁世凱特於前日電覆慶親王表明其意見大略謂中國此際萬萬不可受各國之干涉以致陷前年之覆轍且受兩交戰國之怨恨

○地段出投 廿二日有地五段在新界大埔拍賣中有三段由四百四十八方尺至九百二十八方尺每段底價十元又有一段一千五百六十方尺底價十六元

○撞沉船板 二十日小輪船利與美國船船哥勞之船板相碰旋即沉沒水手三名墜於海中內二名諸於溺水不致沈溺其一名職沈沈幸為水師西差利所救免占滅項

○廿日在船政廳審訊利小輪船牌照停止三個月間哥勞船之管駕遠見此事甚訝利之勇捕捕官擬稟請總督照會皇家樂仁會謝其救人之心

○打刺電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德皇相會

○勞打電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德皇相會

○在下議院宣讀第三次駐俄法法報訪事稱俄皇接羅士地士溫士奇本月一號封奏云海軍之敗事因炮火猛烈乃係供給軍火署辦事員作弊所致且因水師軍心生變蓋艦隊行至勿地加士架島時兵士已作亂行至台灣時亦然及臨戰時還見雲與俄艦刺仙兩艦之兵不肯出戰別艦之兵亦有如是者○俄國議和使臣地地威已由俄京起程往華盛頓日本議和使臣乘文足蘇打輪船日開抵美○芬蘭省總督出議院時被炸彈彈傷其手業已逃脫

○南清電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德皇相會

○威利士之加刺摩近煤礦每年可出煤一萬噸云○日本東京二十號電云前傳說對馬海戰之先英船利威美亞被俄船所捉且已沉沒一說現查知已在北海道之衣度立島擱淺俄人乘此船時先以炮轟之(按此船於五月十八號在巴思海峽被俄船柯里路與俄艦所阻將其船上諸人盡數巡邏船旋以其行太緩意欲阻其行程遂將此船擊沉之今據此電文謂其擱淺是必守船之俄軍欲將此船擄往海道海峽以海參威也○柏林二十號電云英下議院已議准撥六百萬磅為海軍之用○同日電云俄管理教務大臣兼內軍機保比富那思其在俄京被人行刺幸脫險設謀者已被擒捉(按此八最阻俄國新政彼會謂日本人如欲于天便俄人勸減之云云)又電云俄內大臣深里亞所議維新之法為本國之冠三和斯會所阻○又電云法京某報論云地地威地今為俄國扶危局之臣故此次必實心實力便和局早成○東京廿一號電云太晤士報駐土司寇訪事電稱議和地地威地已首途往美國華盛頓料得商議和款必在三禮拜以內如日本所索勢不能允則地地威地立即返俄○廈門廿一號電云昨日電文所言華人因議禁美貨之故欲向美領事署為難一說言之太過不過署前之旗竿被人以鐵物投擲而橫桅被毀而已昨晚土人又大叙會今日停銷美貨惟不限僱美工之華人辭工

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

港事要聞

上諭電傳

元安輪船有限公司聚會告白

家製

○地役出投 廿二日有地五段在新界大埔拍賣中有三

○撞沉船板 二十日小輪船利與美國船船哥勞之船板

○廿日在船政廳審訊利小輪船牌照停止三個月間哥勞

○打刺電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德

○勞打電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德

○在下議院宣讀第三次駐俄法法報訪事稱俄皇接羅士

○南清電音 倫敦廿一號電云俄皇將出巡遠次欲與德

○威利士之加刺摩近煤礦每年可出煤一萬噸云○日本

○東京二十號電云前傳說對馬海戰之先英船利威美

○亞被俄船所捉且已沉沒一說現查知已在北海道之衣

○立島擱淺俄人乘此船時先以炮轟之(按此船於五月十

○八號在巴思海峽被俄船柯里路與俄艦所阻將其船上諸

○人盡數巡邏船旋以其行太緩意欲阻其行程遂將此船擊

○沉之今據此電文謂其擱淺是必守船之俄軍欲將此船擄

○海道海峽以海參威也○柏林二十號電云英下議院已

○議准撥六百萬磅為海軍之用○同日電云俄管理教務大

○臣兼內軍機保比富那思其在俄京被人行刺幸脫險設

○謀者已被擒捉(按此八最阻俄國新政彼會謂日本人

○如欲于天便俄人勸減之云云)又電云俄內大臣深里亞

○所議維新之法為本國之冠三和斯會所阻○又電云法京

○某報論云地地威地今為俄國扶危局之臣故此次必實心

○實力便和局早成○東京廿一號電云太晤士報駐土司寇

○訪事電稱議和地地威地已首途往美國華盛頓料得商

○議和款必在三禮拜以內如日本所索勢不能允則地地威

○地立即返俄○廈門廿一號電云昨日電文所言華人因議

○禁美貨之故欲向美領事署為難一說言之太過不過署前

○之旗竿被人以鐵物投擲而橫桅被毀而已昨晚土人又大

○叙會今日停銷美貨惟不限僱美工之華人辭工

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

○府案 有工人日前受僱於油麻地廟街衙門水店偵知該店平日銀兩在何處某日晨早該工人潛入舖內私開銀櫃將銀四百二十八元盡括而去及出店時觸着木凳忽然一聲驚醒店伴工人欲脫身逃走店伴尾追疾呼卒為捕差所捕廿一日被控於案官判監 閱月枷號六期滿遞解出境

論說

說庫島

薩哈連島即樺太又名庫島本中國地後為俄人奪去今
日軍已占領全土更復元名稱為樺太等情茲查悉該島面
積人口地勢氣候物產等大約如左
面積及區域 該島長計六百七十英里其幅二十英里乃
至一百五十英里不等其面積計二萬四千五百六十平方
里俄國時因圖行政之便區為三州島之西北方面為阿列
基多羅司其州北方面為市衣夫司其南部一團為利
魯薩利夫司其
人種及人口 現居該島之人計有俄西亞 亞衣諾 基
利亞克 威魯德 市列古司 亞古島等多種內俄西
亞人約三萬次基利亞克人約一千次亞衣諾人約一千五
百其餘皆不滿千如亞古島多人僅十二人總計三萬四千
一百九十九人
氣候 該島地極潮濕日光每為雲霧所蔽降雪極多東海
岸較之西岸尤甚其溫度阿列基多羅司其州七月均
平華氏寒暑表六十三度正月中華氏寒暑表零度一度半
故間官海峽每年十一月即已結冰至明年五月始解結冰
之時人馬可於冰上步行
山脈及物產 該島諸山南北方向並行兩脈其高二千乃
至五千英尺不等岬角出產結晶石片岩等屬第三紀
有雲岩砂岩粘土等分布極廣結土中含有石灰
森林 全島到處皆有森林樹木種類有 落葉松 樺等
其廣大有出人意料之外者
鳥獸類 本島所產獸類有 熊 狐 黑貂 山羊 馴
鹿等鳥類與西亞地方略同
漁業 該島產魚種類甚多其豐富世界無其匹就中如
鱈魚及昆布等種類至多現今捕獲以鱈魚為最多
其種類不過各種魚類該島沿岸約有一千二百餘
英里魚類到處游然開創漁場認真捕魚者惟日本人該
島居民開創漁場絕無僅有蓋該島沿岸居民稀少從事漁
業僅供自食故該島南北兩部沿岸今尚原始狀態惟北部
沿岸市衣木河口及羅木地方及北海岸黑龍江對岸他
木拉島地方近年始漸開有漁場數次故將來與魚業北
部必多云

羊城新聞

○方太守以清自貽後人 方子順太守於十一日逝世經
紀前報查悉太守死後衣棺無惜家人崇知當道奉督特命
帳房付銀三百兩派文武巡捕各一人戈什四名親兵八名
持銀送交方公館同該家屬先行棺殮次日即飭善後局
發銀一千兩送其家屬俾以治喪並委陳守望會親往喪舍
問其繼嗣定否稟報或者尚有恩蔭其後嗣者歟
○上海電知不定美貨 廣東總商會於十九日已刻又接
上海商會來電云各省商會十八日日本會與各報議先不定
美貨均發允上海商會等語
○金溪地陷情形 南海金溪附近地陷已紀前報茲據訪
事人函言省城有傳言謂所陷之地乃火車軌道者茲查其

中外新聞

○勞主事欲為江督開脫 勞玉初主政乃官報體高夢旦
書欲為江督開脫丁減口一案現已偏託各報體代登惟
語多謬誤頗不能自完其說
○張督總攬路權 聞張督昨日奉到特旨派為督辦粵
漢鐵路大臣並派張道鼎為總辦調未審確否若果如是
則張督固有自治能力者利權當不至外溢也雖為湖北之
幸抑亦中國之轉機
○御史聯名奏請禁烟 某某等御史聯名條陳請政府
飭下京外各地方大小官員將所轄各烟土烟土藥
之舖盡用官款將烟土買來不准再售烟土所有各烟館全
行查禁由公家設立戒烟醫院並備烟具烟膏凡有癖癮者

○地畝出投 廿二日有地五段在新界大埔拍賣中有三
段由四百四十八方尺至九百二十八方尺每段底價十元
又有一段一千五百六十方尺底價十六元
○撞斃船板 二十日小輪船利與美國船船哥勞之船板
相碰旋即沉沒水手三名墜於海中內二名溺斃洩水不致
沈溺其一名載沈載浮幸為水師西差利所救免占滅頂
廿日在船政廳審訊利利小輪牌照停止三個月間哥勞
即至戒烟醫院由官醫生查驗如年已逾四十而身體瘦弱
者平日日吃若干即准其在戒烟醫院照舊吃煙不准加添
不准在家私吃如年在四十以內無論身體壯弱與否均須
在戒烟醫院戒煙後即令入教養局習藝 此係指貧者而言
拔本清源之策也云云政府已納其議而妥籌之
○江督將昇春春督 江督一缺兩官方注意於春春督
一人而湘端端方則備選而已若江北提督劉永福暫攝之
說則謠傳也
○江南參案案聞 鄂督所派查辦江南參案委員向署江
督周玉帥索取已殺家丁蔡克昌口供周玉帥無以應江寧
藩司黃花農方伯與查辦委員晤談於玉帥頗有微詞獅子
山操場一狀張官保意即交與後備道湖北乘火車進京聞即
辦參案現鄂督因天熱擬乘輪赴津十八日當可到滬北
洋大臣袁官保之意因玉帥在南洋則能以北洋大臣統轄
南洋故竭力為之保全會奏稱周某老成持重辦事平穩非
後輩可及於外交雖似柔軟然於暗中挽回權利不少臣知
之最深流言謠言不可盡信云云繼聞意亦慮其不能勝
任官保又有南洋為該督臣桑梓之鄉辦事自多掣肘移
督湖廣必能勝任之奏
○林維源逝世 福州來函云侍郎銜林維源久抱痰喘之
病茲聞於十六日午前逝世林字時甫籍隸臺北富甲全
閩在臺時營建園林極其宏敞要政富貴壽考林不得已
翠晉內渡寓居廈門之鼓浪嶼
○國學志士熱心抵制美約 國子監南學肄業生某某廉
因美國苛禁華工一事觸動愛國愛種之感情因創議擬刊
一畫報將華工在美所受種種虐待慘狀詳細繪圖以浸
說便見者觸目驚心則雖有至精至巧之美貨在前亦當唾
而不顧云
○俄使對於議和問題建議 駐京俄使璞科第日來就議
和問題屢進其外交手段建議於中國大官日前又說於那
桐曰將來日俄和局既成俄國即將駐滿洲俄兵實行撤退
○黃均隆出題被資 江西學政黃均隆因出題不合率旨
申飭已紀前報茲聞所出之題係謂留學生改西裝現仿教
士之政華裝恐成漢奸須用何法以防其漸等語事為政
府所聞遂予申飭
○善為說項 此次俄公使璞科第見駐京時談及達賴喇
嘛會調喇嘛返藏事俄人無不開言因法說被俄使衛護
色無顧忌見舊侶恩請加恩還藏等因俄使已允代奏
○分送花果 初七日內務府總辦奉太后命採辦和國新
放白蓮(按園中白蓮其花較尋常者大)幾倍亦肥厚
各一捆并大盆茉莉花及哈密瓜等分送各國使館
○俄國在韓既得之權利 大坂朝日新聞曰俄國如何
結局現雖不能預言惟俄日俄開戰當力之時所有俄在韓
國既得之權利全歸日本無可疑茲舉俄國之在韓所得
之權利如左一礦業權 慶興與俄探採權
二布設電線權 韓國京城經滿洲至俄國境電線布設
之權
三漁業權 明治三十二年三月以俄伯爾其之名義獲得
咸鏡 江原 尚慶 各道新浦 長前 蔚山各地捕

四採代森林之權 茂山 鬱林島等伐木之權
五關於土地之權 海軍用地馬山海栗九味三萬九千八
百坪久租權權向有馬山等處九千坪
其餘月尾島 仁川 濟物浦之打靶場月尾島之煤炭庫
鎮南浦浦浦之倉庫等
○建昌巡撫事尚未交議 北京要聞云日前尹壽人書
上條陳請在川西設建昌巡撫其條陳全稿已刊本報前
日天津大公報亦錄登此事本館查閱此事政務處尚未
及此但據事孔承川西一席以西藏咽喉中書此議實有
遠見他日或能見採於政府亦未可知也
○俄國議和全權使者履歷 俄國議和全權大臣本拉比
伊夫利科拉夫為俄國之二等官前元老院議員本拉比
夫維意之子政署東部西伯利亞黑龍將軍本拉比伊夫
府之孫一千八百五十年生於莫斯科其父任縣知事時本
年尚幼隨遊任中既長入貴族士官學校畢業編入軍隊復
入莫斯科大學肄習法科二年退校游學外國學政法律年
十九歲與彼得堡大學法科畢業考試及第派往莫斯科科
補授彼得堡檢察院檢察事八十一一年三月初一日俄帝亞歷
山大二世時殺之案交元老院審判本充特別陪審檢察事此
案既結仍回彼得堡檢察院檢察事本充九十年奉派列席萬
國監獄會議九十一一年升任元老院內之一部局大審院檢
事總長本於歷任政事餘暇頗有著作法台令集其開司
法者甚少九十四年升任司大臣從事政事法律本年二月
奉命駐紮意大利大使令奉派為議和全權正使
○俄人揣測日本要求條款 日俄兩國既允議和俄京官
民遂紛紛揣測日本要求條款日昨巴黎新聞得俄京通信
員電述俄京所測日本要求條款如下(一)朝鮮總領日
本監督(二)旅順大連灣歸日本占領(三)東清鐵道
歸日本占領(四)滿洲或成年限予以統治之權(五)
海參威俄國軍備全廢(六)薩哈連島歸日本(七)
俄金六億五千萬元以上俄人所推測日本要求條款之大
意也俄都通信員並附記曰日本必要求拘留中立港之解
裝船艦又俄人尚有一事殊不安者即交付借款必須擔
保日本不免要求占領其地矣
○美商團 紐約商務報云丁拿尼輪船前由英國開行
於四月廿九日到波士頓埠內有上等位華人搭客四人乃
中國某省巡撫之貴公子也男三女一前在英京大學堂肄
業擬取道波士頓由坎拿大到成水埠搭皇后輪回國早知
美例之苛特向駐英京美使請給護照表明履歷乃關員不
由分說任意阻礙之欲向中國領事求助而關員又妄稱無
有迫得向其報訪事代為西客商隨由西客商代具保單每
名銀五百元始得登岸仍命開差押解出境似此慘無人道
故本埠客商一聞此事甚為憤慨遂有數十人聯名致函總
統羅斯福力數關員之苛刻又為一公函郵寄該四人以好
言相慰代國家認罪曰敝國有此苛例我等商民大不如意
然受此無端之凌辱敝國實難辭咎然我等素愛貴國人便
請屈駕貴臨敝埠俾得共伸親愛之情云云 記者曰聞此
商等所論之美例美商亦共知之矣然非有停滯美貨力爭
禁約之事恐未必能動其感情如是也吾謂拒約會既已成
立則官派探訪員查配華人受此虐待情形某人如何某案

特別廣告

甘肅布政使署暨紳商補授仁寶著補授浙江按察使欽此
○同日奉 上諭本朝開國以來武功昭著近來兵革
員訓練軍士均用騎射以崇武功昭示來茲值近來兵革
日變器械日新當仰體訓練之精心行有賞之實政嗣
後兼王公大臣均當深求兵學修明武備勿尚虛文所有引
見人員例應持弓者著毋庸持弓其出入扈從官禁守衛官
兵所備軍械一應變通盡善不准虛糜故事合取一項待衛
最新活動大影畫乃日俄兩軍在滿洲沙河河天及波
羅的海艦隊在哈爾濱等處劇戰其中水陸戰務共有數十幅
繪影傳神維妙維肖西法幻術各種圖畫每日出出新令閱
者爽心豁目茲定期每晚在德輔道中十四號即中市對面
大地開演每晚七點鐘一次及九點鐘一次座分男女遇有

西法接生
館橫門 諸君慶兆宜男盡往
邀請裏環堪信妥當或到中環
得忌笠街十二號敝館掛號亦
無不可特此佈聞
一三旦士 尹文燕園啟

啟者本公司茲拿輪船准六月廿六日正午及多力輪船准
七月十一日正午啟行所有僱往秘魯架刺天卑之客船脚
額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請
早日到本公司辦房定實以免額滿見却為要特此佈聞
乙巳年 六月 吉日 花旗東西輪船公司啟

拉薩刺時馳名



敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試研考察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼瞶無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼瞶視物不真者亦有適宜之品以補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重透光玲瓏實地實而不浮使戴者眼覺自然故此款必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或起蘿荷花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委壞在何部弱因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不嘉

上等雙千里鏡發售

啓者本行常有求發月乃勞月一等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年六月初八日 代理人烏利文謹啓

啓者原日恒祥和記源顯之源若俊慶昌占有股份今吾等自願將所占之股份及招牌貨物賬項傢私舖底舖位及

啓者香港中環門牌七十三號恒祥盛公司原係呂君自置股份做至
蒲包竹簾生意原日源顯之源若後慶昌等占有股份做至
光緒卅一年六月十五日止各人志圖別業情願將恒祥盛
和記招牌及全盤生意舖底貨物傢私舖位賬項一概頂與
股內人昌記承受訂明本月廿四日交易清楚仍用恒祥
盛加多昌記二字照常交易生意日後生意興隆與退股人
無涉倘日前恒祥盛有揭項會項貨項担保等事祈即於本
月廿四日交易前二天列單到來聲明如對司事經手是
實號之數相符者概歸本號支結否則向舊司事經手是
問倘於交易之期以前尚未將所欠各項銀兩掛號聲明者
乃係自誤與本號無涉各 寶號有欠到恒祥盛和記之貨
項揭項會項等概歸昌記收管并各 寶號相信貨項銀項
請交到舖面蓋回昌記圖章方為實據否則自誤本號來往
買賣一概現銀交易并無有掙割別行貨物等情如有揭借
會項担保等情經手是問與本號無涉先此聲明以免後論
乙巳年 六月十七日 恒昌日 承頂人恒祥盛昌記啓

眞參眞參眞高麗參

僕自壬午爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脅痛
大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年
年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形
言醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快
而已傷于和氣飲食從進全身痠痛但餘形壳苦無良方五
月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數兩每日
一次大生地五錢麥冬二錢淮山三錢北味八分眞參二錢
同煲吃一月哮喘不發脅痛便燥之症已減胃氣頗開飲食
大進行步安常精神甚好自量廿四年之沈痾今將快却矣
喜出望外先爲登報俾同病者爲鑑焉

乙巳年 大月 初十日 吉隆埠許臥波曠

新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來
港發客久蒙 富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭
等新花約六月中旬可到港仍交南北行街 榮新行代
售如蒙 賜顧請移 玉到該行定取可也 萬一日
光緒卅一年 六月初一日 漳州金員芳謹啓

本如
 薄 荷 冰
 玻璃 盒
 大號每打銀四員正
 中號每打銀貳員正
 細號每打銀壹員貳角正
 郭買價銀額外相宜諸君
 顧請到香港中環街市對面
 泰洋貨舖面議或到本號亦

敬送新書

彼山居中丞雙手撫心搖首良久又問曰然則馬蘇侯亦昃路人矣伯曰彼是其家之常客我適見之巫大驚坐起曰旣許陳路尼又欲接馬蘇侯則老利毡尼豈失性耶伯曰我初亦作是想迨後乃知殊不然巫曰彼曾解說却婚之故否伯曰彼堅不肯說巫又仰外椅卜繇思一息後問曰以父老成閨歷必能測度其隱衷伯曰已曾猜出一事然皆付度而得不敢指爲實事吾料老利毡尼不僅圖報沙武思公之仇且設謀以圖逃亡歸國者故收取陳路尼以爲臂助結識馬蘇侯以通消息也向此處着想則拒婚之意自顯然矣明以馬利安許汝則陳馬二人利安招誘馬蘇侯則兩人定爲所用如又以馬利安許汝則陳馬二人必不願而去矣又因與我交最厚恐事敗株連故着我舉家遠徙也巫佯笑曰若是則兄之心已息不作無益之想乞老父老母放心伯聞言又安慰數語乃行伯去後巫自思曰老利毡尼之意欲傾君黨而復皇

敬送新書

設局已開兩年現設駐紮
 以便內地各處馳驅力足電帶之始
 即從來出售於遠東及中國者亦以此
 為最良之藥疾防患自無不痊此
 之後不須服用山為電學最著之天
 健體一書增訂改訂山為電學最著之天
 詳見天然有捷之法能醫百病又通電氣
 康強延壽之方此書附有老少男女
 漢文電帶價目辦處自書內欲取閱者
 請將姓氏里居地址力足電帶能治
 筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結
 小便頻急脊骨酸痛濕風濕痺老先
 氣症失陽力遺精痛痺癱瘓痿痺
 胎前產後小兒疳積白帶子宮虛弱
 及各種婦科症產下調過分酒色過度
 經痛經閉等患甚而險怪難症藥石無
 靈者覽帶亦可奏效

山何電氣公司主人鑒
 以函常帶寄下靴力足電帶一具
 來此等症治身軀弱風濕骨痛癱瘓
 頭眩等症於歐美日本馳名屢經試
 驗等由本部堂具見貴公司製造精
 巧於衛生療病之法悉果有效誠為
 慰茲將該帶如法試用果有效驗現
 需購賈八具即法試用果有效驗現
 富照繳專此布復並頌日祺
 西廣總督節堂岑 啟

山何電氣商會台鑒
 到靴力足電帶一副當經施用功效
 立見佩服服考求有裨實貴公司
 無事不認真考求有裨實貴公司
 身體尤大彰功効而得之真當即
 揚充進步快慰良深此布復用達
 忱順頌日祺
 江督魏光燾拜

○本公司早九點開門至下午五點全
 止如欲 光顧祈請 寶臨
 倘附賊來請寫明姓氏里居為要
 (倘函取新書證聲明得閱此報)
 光緒三十一年 元月 廿九日
 香港中環皇后大道大德樓對門
 牌廿四號角頭二樓山何電氣公司啟

陳公玉書諱策字永麟振周人少聰解有志節年未冠補
州船政學堂試中選習駕駛畢業充咸遠練船二副以授朝
鮮論功賞戴藍翎儘先補用千總充康濟練船大副升福
建補用守備時鄂壯節公赴英德各國驗收快船審公能與
之偕辦事同李文忠公知其才奏請賞換花翎選都司充經
遠快船幫帶大副三職考績以遊擊儘先補用并加副將銜
甲午之役與日人戰于鴨綠江管帶林永升總兵死之公再
次再厲以忠義先士卒身受重傷仍堅立指揮不少怠士卒
皆感奮船毀甚無潰志轉戰至大東溝船沒于水公就義時
年三十有六耳顯公與鄂壯節生同里死同時而鄭典弗及
竟泯沒無存蓋當時奏請賜卹者疏于考察也顧公生平不
獨以忠義自任且性孝友兄弟六人公居次孟兄叔弟嫡出
以次皆同母公事親如孺子訓弟如良師孟兄兆麒娶未逾
歲外公事嫗嫂若母焉封翁大光卒諸弟幼飲食教誨公皆
任之至于公訓弟各書尤諄勉諸弟以母事宜嫂其友愛至
性宗族交稱之此公生平之事實矣

在山泉詩話

陶矩林觀察曾以統會勘剛巽侯詩見示其中一首於中越
畫界事極有關繫因注配于冊今閱十七年時局又大變然
此事恐知者少也憶錄于此詩云南關一捷便言和劃界通
商鑄錯多乘便爭同白龍尾重臣機警本殊科矩林自注云
侯嘗言中法之和倘稍緩旬日韓兵必拔北甯法人必徵其
隆之師回救宣光彼時再與議和必得公允之約按中越勘
界至白龍尾相持莫決侯偶以他事詣德使巴蘭德巴問白
龍尾之事若何曰是本中國地法人無理取鬧耳巴曰有據
乎曰無之然由來久矣君得毋有據乎巴遂出光緒初年法
人所繪安南地圖一幀實列白龍尾於華界侯謝而出亟持
圖入譯署電告粵督據以與爭而法始無詞余按此事得由
於巴便而實則侯能聯絡西人之効也

野獲編

山陰平公在京師續影紀曉嵐先生便送賀禮佐以詩韻部凡四冊分頭以之子于歸四字平不解既而先生來赴之酒半平從容問曰昨蒙寵貺內有詩韻四冊及所題之字未識命意所在今願竊有請也先生曰無他詩韻者平上人而已之子于歸自應是平上去入合座大笑

曉嵐新製一蟒袍與其親家某戲曰昨親母來舍看女見新袍徘徊熟視弟曾有詩贈之親家曰願聞佳作先生遂吟曰昨宵親母太多情爲看花袍繞膝行看到夜深人靜誦至此句遂止親家曰還有餘句先生曰沒有了親家曰

如何無結句先生曰結句無非平平仄仄平平而巳其間諸亦猶是也

戰爭哲學一班
法國女英雄彈詞
歐美豪傑之細君
離恨天下卷
秘蜜使者下卷
秘蜜海島
乙巳年 六月十八日

一臺五
一臺三
七先
三臺
五臺
四臺五

女子世界
國民唱歌
女魔力
真典味
海外天
孽海花

二臺五
五臺五
四臺
二臺
四臺
五臺

發售處威頓靈街聚珍書樓

啓者本號前

楚自後倘他有揭借別人銀兩等情爲經手是問與本號無涉特此聲明
光緒卅一年 六月二十日 陳村昇昌糖行謹啟

茲有新建四

十六號及一百七十二號餉餉銀
做南北行生意之用租價相宜如合意者請向上海餘慶
四號紹昌士的燕梳分局可也
光緒卅一年 五月 十五日
代理人張聲田

啓者小園急欲求新法所用藥料
官實臨久經中外馳名近更考求新法所用藥料
色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍褂靴
足壯觀瞻諸光顧實價不二舖在香港中環大馬
七十六號
光緒卅一年 元月 廿二日
瑣繪主人 謹

[illegible]

倘服諸家之
 丸藥不愈者
 請不妨一試
 庶和堂創製
 萬應化毒膠
 白濁各症藥
 此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不墮凡婦人雖有血虛
 能詳達年近日毒入筋骨花柳難症無不藥之可保
 不論男女傳染花柳酒後敗精五淋等症均能立刻見
 且無辛苦深險之虞又能扶元開胃誠特別之第一奇藥
 本堂晚上十一點鐘關門遲來不候 舖在香港上環大馬路登百九十九號 臨近中環九仔冷 監製人吳德清

廣智錄

乙巳年六月廿二日
香港華字日報附錄

文苑

陳玉書傳
州縣政學堂試中選習駕駛畢業充成遠練船二副以授朝
鮮論功賞戴翎翎先補用千總充康濟練船大副升補
戰事哲學一班 四毫五 樂府傳聲 二毫五
女子世界 二毫五 國民唱歌 二毫五

新到各種書籍
如何無結句先生日結句無非平平仄仄平平而已其賦
諸亦猶是也

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰歲以來傢私精良房舍光潔招呼妥當價
值相宜西菜固佳華饌尤勝久為中西士商推許茲自本
年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另開樓以便
華客隨時到用兼設日夜茶鹹甜細點各式餅食諸君
光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到致熱心
榮外實亦可謂留意焉
光緒卅一年 四月 廿二日 香港鹿角酒店謹白

恭頌良醫

濟人以金未嘗不善而濟人以心其善乃居大馬路瑞
竹堂其製藥丸散鮮明安善在潮已行之各埠時有富商
大賈所樂辦其藥料之精良士商已知其有濟人之心全無
射利之見也則其濟人之心不獨揀選藥片之精明九散之
神效已也則更禮聘一名醫在堂行其方便可謂無微不至
矣名醫在何處黃曉亭先生是夫曉亭先生理精通淵
源有自其先君著述則醫名於天津矣其先伯杏泉又著
醫名於上海矣近世所謂醫者不乏名家不知醫之理甚
微非有家傳不足以知脈之奧非多臨症不足以探病之源
今曉亭先生家學相承診症不少其在鄉城活人無數時到
香港辨症皆靈誠良醫也豈敢讚揚瑞竹堂以禮聘之所謂
濟人以心者不誠然乎吾輩有善必揚有功必錄俾有病者
知所問津此亦濟人以心之微意也夫
乙巳年 六月十五日 陳寶東 劉晉樵 黎盤石 謹白
集瑞霖 唐雲超 陳澄波

上海香港置業聚積按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited
啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十
四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在
上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事
得人股份無論多寡雖一股份亦准附入由前五年計利息
在一分六厘之譜視別項積聚公司為多於是士商知其最
足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省港澳
地各埠以便士商就近附股按揭照供其詳細章程請向大
道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知
乙巳年 正月初六日 香港總理西人 益富柯 蘭尼 謹啓
分局代理人 胡 炯 堂

怡園告白

本園在馬地客家村之左即怡園隔鄰常有西茶茶水
園食日設備以待遊客停車惠顧園內青山四繞如碧玉
園屏廣闊可二十餘畝又引山泉作水景亭台樓閣面面奇
觀古木成林異花夾徑另有盤山出湖特托龍飛馬房
之馬車日夜在園內街市水坑口等候男女遊客如欲僱
觀音各款佳車者請往園內花樓對面志昌號打德律風
或可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燭若星球春夜良
辰風景極勝 諸君盡往游乎 ○德律風志昌號三百五
十二號○龍飛馬房四百三十二號
光緒卅一年 正月 十七日 怡園主人謹啓

石灰發客

啓者小號於光緒三十一年在省城下芳村開設燒石灰廠自
運來石灰請諸精工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專
用此灰由開張至今消流不少如蒙 中外仕商光顧請移
玉到德輔道中門牌四十四號二樓與洗善之面訂價甚相
宜此佈
光緒卅一年 四月十四日 隆記號代理人洗善之謹白

春學鄭

科牙法四
弟曾在美國著名牙科大醫生羅步學牙科十餘載
之久該醫生牙科名揚
港內聲譽環球弟亦得
其藝至所醫牙症及鑲
牙牙托牙牙橋等件
直與醫生無異蒙各
友讚美今將人之牙形
定位部所備大序刷
諸報表以表其一齒之
實實貴子一身之健康
矣 館在香港德輔道
中門牌四十五號即中環
市左邊斜對面諸君光顧請移玉趾
光緒卅一年 五月 廿二日 鄭學春 謹白

同胞看者

晚近中國醫士多矣求其精研醫理用藥妙於內
外大小男婦諸科無不兼顧者誠為罕見其
難黃漢雲先生神山人也天姿過人學識兼舉凡
所治各症靡不立奏奇功誠為濟世之聖藥也
君遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不
爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉 先生現寓中環
大馬路勝和堂藥店每早七點鐘至十二點鐘
五點至九點鐘在此診脈餘時出看症祈知之是荷
光緒卅一年 五月 廿二日 宏昌泰 葉湘雲 陳俊祥 等全啟
集瑞霖 鄭和軒 李鴻年

連牌

本店新張志在揚名特聘良工精刻各埠唐洋
招牌幼細神樓花板承接建造樓屋裝修上門
油漆連工包料工精料實價甚相宜 貴客光
顧請到香港文咸街門牌一百六十六號
光緒卅一年 四月二十日 連元司理人朱輝南謹啓

賞格高懸

啓者本公司承充香港及新界等處地方賣鴉片熟羔利
權乃係本公司承充公道交易茲聞有人時帶私煙入香港界
內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行購辦則
難保其後效尤倘有人探出買賣私煙者祈移玉至
本公司寫字樓司事人面前報知俾得查辦致本公司亦可
賞賜名姓住址俾本公司親往知照然後派巡丁往拿送
官究辦將所獲之私煙由本公司大班當面估價全數給
賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項
親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特
此佈聞
光緒卅一年 五月十七日 振裕興公司 余應祿 謹啓

聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首
飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環
大馬路又開首飾店一間以名大成招牌字音竟與本號相
似以致各書信客常有認錯殊屬不便故特聲明俾衆咸
知如蒙 諸君光顧請分別 大成 大成 字號庶免有
誤特此佈聞
光緒卅一年 三月 二十日 大成金銀首飾店謹白

威北輝亞火燭燕梳告白

啓者威北輝亞火燭燕梳公司開設多年專辦上各屋宇
燈飾貨物傢私等件無不火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩
諸君光顧請移玉至上海道門牌十八號本分
公司內代辦人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒卅一年 十一月 廿三日 鄭和軒謹白

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例
辦理并附屬運貨各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹白

香港及小呂宋源盛

啓者本公司實備資本銀式百員
元專做運理營業生意取吉於本
年二月十六日兼辦燕梳承保各
通商口岸輪船船隻貨物岸上
字傢私貨物無水火意外之虞倘
有失慎賠償快捷規矩安妥
諸君光顧請至文咸西街門牌四
十八號本公司總寫字樓接洽外埠
諸君代辦人接辦仰祈留意不勝
感荷
光緒卅一年 二月初一日
總司理人 吳理卿謹白

好金銀時鐘發售

啓者本行常有新到各款金銀時表及外國金銀
表西來板面表表裏面高麗士表表金銀時表
發售價甚相宜
諸君光顧請至本行
發售無不格外
諸君光顧請至本行
發售無不格外
諸君光顧請至本行
發售無不格外
光緒卅一年 七月初一日 利地製洋行謹白

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現開辦學周先生術術使先生授火燭燕梳之事
如蒙惠顧請至新嘉坡或移玉至德輔道中門牌十八號本
局面商亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年 七月 廿八日 三才且申
架刺威治燕梳局司理人鄭和軒謹白

洋面火燭

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專
辦船隻來往各通商口岸船隻岸上
諸君光顧請至本行
發售無不格外
諸君光顧請至本行
發售無不格外
諸君光顧請至本行
發售無不格外
光緒廿六年 六月廿六日 鄭和軒謹白

恒安洋面火燭保險

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦
來往中外通商各口岸輪船船隻岸上
火意外之虞所有保險均照英例辦理
安妥現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人 李瑞廷 謹白

源安洋面火燭保險

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專辦
來往中外通商各口岸輪船船隻岸上
火意外之虞所有保險均照英例辦理
安妥現本公司今遷往德輔道中門牌第二
百九十五號 諸君光顧請到本公司投
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣
貨倉現未遷妥此佈
辛丑年 二月十六日 司理人 李瑞廷 謹白

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專治內外大小方脈診症牙痛婦月經失
調子宮久和胎產接生奇難雜症現寓德輔道中門牌三
十號與德輔道中門牌三十一號均可到本醫
室接洽診治診費極廉醫生林華氏謹白

往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 往星架坡庇能卡刺吉打埠 准廿三下午三點開行 吉昌日
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 魯沙實公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○金砵 往廣州灣赤坎雷州瓊州等埠 准本月廿一日開行 王昌日
貴客搭船附貨請至永樂街碼頭罕八號三樓本公司寫字樓面議 萬和公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海口海防埠 准六月廿二日下午七點開行
○河內 前往海口海防埠 准六月廿三日下午七點開行
寶客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 存瑞洋行謹啟

往
福汕
州頭
上厦
海門
埠

○大仁丸
准六月廿八早開行

五	光緒三十二年	面議	貨請到本公司	貴客欲搭船附	十安善	亦有火船轉	公司上海分行	江各內埠者本	往上海及揚子	有欲附貨搭客	期往來無悞如	船如上船名准	堅固快捷火輪	啓者本公司有	日二日下午七點開行
---	--------	----	--------	--------	-----	-------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-----------


<p>○般島</p> <p>往古達山打根</p> <p>准六月廿五日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○大班拿士</p> <p>准六月廿五日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○比連士花店</p> <p>准六月廿二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○別公同</p> <p>准六月廿二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○合生</p> <p>准六月廿二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○怡生</p> <p>准六月廿四日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○恒生</p> <p>准六月廿四日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○啓者本公司</p> <p>准七月初二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○也拿皇后</p> <p>准七月初二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○啓者本公司</p> <p>准七月初二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○啓者本公司</p> <p>准七月初二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>	<p>○啓者本公司</p> <p>准七月初二日開行</p> <p>上環鴻發公司啟</p>
---	---	--	--	---	---	---	--	---	--	--	--

啟者本公司同人只願外國經營仿法選西肉股
在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二
價童叟無欺久蒙 富商明顧遠近馳名茲特增
開本公司二樓南面即威靈頓街門牌一百二十
三號上下樓連通專辦歐美各國上等時款洋貨
衛生羽絨羊毛呢衫緊身冷浴絨氈金山各
款毛毯綢緞散遊新時款男女絹遮花領仔左
屬麝香花邊各色花布海虎旗羽絨膠鞋開
馳萬餘浮水香香水香靚京師繡襪髮皮用
款信譽俱備蒙諸君光顧祈買意是荷


本座代售高麗尹湧石先生撰參已有三年凡染重傷血痞
瘧痢滑瀉頭暈腰膝中風中易發熱咳嗽痰喘癰腫發
熱諸病疾者服之立愈早已不題而走今由高麗寄到新卷
最大者每板至三四五大藥品極好價極相宜先生今月念
日往星加坡（每兩）大號五元 二號四元半
三號四元 四號三元半 五號三元
光緒三十年 三月 十七日
香港德輔道南榮發公司 德杭街潤生堂 金廣

飛素閣集

江鎮往


 有堅固快捷火
 船名衣打架准
 六月廿二日開
 行前往鎮江準
 貴客如欲搭船附貨
 者請至本洋行面議
 乙巳年 一廿五日
 陸月十五日
 神臣洋行謹啟

承
 接 欲帆哩布帳遮陽
 並各款旗幟交貨
 快捷堅固不悞
 諸君光顧請到中
 環街市側即租卑
 利街門牌三號四
 樓面議
 癸卯正月十七日
 浩配謹啟


 堅固快捷火輪
 船名布蘭希路
 油六月廿三日
 開行前往烟台牛庄
 貴客如欲搭船附貨
 者請至本行面議此
 佈
 乙巳年六月十九日
 神戶洋行謹啟

港正色洋煤發售
 價甚相宜 貴客
 光顧請移玉至中
 環照臨街門牌第
 十四號面商可也
 此佈 各日
 光緒廿九年
 大月廿五日
 廣和號謹啟

太 平 戲 院

新到日信等
影畫戲
是晚七點半鐘演
至十點鐘止
(價列)
貴妃床收四毫
對號位收毫半
椅位收銀七十
板位收銀二十

和發漆油帆布油
鐵罐大小鋪鐵水藥
鐵洋貨船上車務器具
一切俱全 官商賜顧
請移 玉至香港中環
德輔道東門牌第三十
四號面商是荷
庚子年 五月初四日
一且知 和發號謹啓

慶豐戲院
C 戲樂天華演

趙匡胤三打韓通
○成套
張元殿策
(日夜)
黃妃床一員二
對位收二場
椅位收收一處
板位收收三十
廿二編演

得安	前住小呂宋準	准六月廿三日開行
○天津	前住寧波上海準	准六月廿五日開行
○甘肅	前住天津準	准六月廿五日開行
○松江	前住宿務伊路	准六月廿七日開行
○太原	往林斗云新金山準	准七月初二日開行
啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名		准十八落貨廿二日開行
○堤岸	前住西貢準	上環和發成內鴻興公司謹啟
啟者欲搭船附貨者請至本公司面議是荷		
○三卑亞	前住橫濱神戶準	准六月廿二日開行
啟者本公司有堅固快爐火輪船名		或北輪公司謹啟
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議		
啟者本公司茲有堅固快爐火輪船名		准六月廿二日開行
○威和勝	前住汕頭廈門石叻庇能準	准六月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈		雙德豐公司謹啟
啟者本行茲有堅固快爐火輪船名		准七月初八日開行
○地厘文	往日本城多厘打金麻等	天祥洋行謹啟
諸客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷		廿二日開

船名	船主	船類	船主
英國火船名威和勝	由威海海口載來雜貨	雙德豐	
英國火船名怡生	由天津烟台載來雜貨	廣甸公司	
德國火船名黃蓋	由賓角汕頭載來米	太古洋行	
瑞國火船名利沙	由神戶載來雜貨	華商	
英國火船名財生	由羊城載來雜貨	廣甸公司	
德國火船名依得加	由羊城載來雜貨	廣甸公司	
英國火船名恒生	由鎮江汕頭載來雜貨	廣甸公司	
德國火船名魯肅	由賓角載來米	太古洋行	
英國火船名嶺德頓	由沙連拿島旁士	中華公司	
英國火船名保華丹	由加地乎載來雜貨	天祥洋行	
英國火船名哥路士頓	由遼島約石叻載來雜貨	廣甸公司	
英國火船名布老士頓	由安南廈門汕頭載來雜貨	大阪公司	
英國火船名張家口	由汕頭載來雜貨	太古洋行	
法國火船名支郎地	由海防載來雜貨	法國公司	

美國郵船	名芭拿	准于陸月廿陸日正午開行	往上海日本檳香山舊金山等埠
英國郵船	名蕉山	准于陸月廿柒日正午開行	往石叻庇能哥打保孟米英京等埠
德國郵船	名沙荷士	准于陸月初貳日正午開行	往星架坡庇能哥打保孟米英京等埠
美國郵船	名多勿凌	准于柒月拾壹日正午開行	往上海日本檳香山舊金山等埠
法國郵船	名多勿凌	准于柒月拾貳日正午開行	往上海日本檳香山舊金山等埠
法國郵船	名會安	准于柒月廿叁日開往	西貢星架坡庇能孟米哥打保法國郵船
美國郵船	名高麗	准于捌月初叁日正午開行	往上海日本各埠檳香山舊金山等埠
美國郵船	名急欲	准于捌月初拾肆日正午開行	往上海日本各埠檳香山舊金山等埠
美國郵船	名西伯利亞	准于捌月初拾肆日正午開行	往上海日本各埠檳香山舊金山等埠

往廈門石叻○火船雙安
往海口海防○火船雙安
往長路○火船張加口

往廣州濟赤城雷州汕頭洲○文謝金林
往西貢○文建堤岸 拾捌路貨
往廣順神戶○火船三車亞
廿貳日開行 萬和輪船公司
廿貳日開行 和發盛內鴻興公司
廿貳日開行 威北公司

往北海	○火船	亞米高	廿五日	下午	開行	源昌
往小呂宋	○火船	得安	廿六日	下午	開行	古河
往烟台	○火船	布蘭希路	廿七日	下午	開行	洋臣

往汕頭 安平 火船 布老美士 廿五日 上午 獨行
往天津 怡生 火船 廿五日 獨行
往海口 海防 火船 廿五日 獨行
往廣州 加大利亞 廿五日 獨行

往小呂宋○火船隆生 廿陸日開行 德河公
往西貢○火船金陵 廿陸日開行 萬發公
往丁加奴○火船三巴 廿陸日開行 鴻發公
往丁加奴○火船三巴 廿陸日開行 鴻發公

往宿務衣路○火船松江
 往廈門石叻庇能○火船豐美
 往馬六甲庇能○火船千拿

[illegible]

往小日本馬多利倫打甘古魯○火船地刺文
往大日本馬多利倫打甘古魯○火船地刺文
往日本馬多利倫打甘古魯○火船地刺文

中華輪船公司
天祥號
助

又沽一號孟米紗五十包	一百十八員
又十二號孟米紗五十包	一百十七員
又沽一號孟米紗五十包	一百三員五

姓名: 性别: 年龄: 职业: 电话: 地址: 邮编: 电子邮箱: 备注: 日期: 2010年 月 日

○芳城米市平淡

○新島烟價量子零玖拾員

○舊公烟價 無存

司連票照禮拜五行情 壹式
 溢米益船天口 照上計

陸拾天司通票	照壹拾天價	日	銀	玖肆壹式五
三個月司通票	壹零拾玖叁五	石叻電報	如木陸拾員	
四個月司通票	貳圓月價柒五	紙每千	加陸拾貳員	

勞 申 銀 壹 肆 貳 伍 花 大 金 壹 肆 貳 伍 陸 陸 貳 伍
主 銀 貳 柒 拾 柒 伍 無 烟 年 伍 陸 陸 貳 伍

[illegible]

船頭電音

○順昌洋行火船名亞刺比亞五月叁拾日由硤開行到初叁日到港
○重為火船名薩芝麻伍月初叁日由島開行來港
○重為火船名刺士丁初五月初六日由島開行到港月廿壹日到港

○馬興公司火船名亞何仁拾肆日由神戶開行經長崎來港
○馬興公司火船名亞何仁拾肆日由神戶開行經長崎來港
○馬興公司火船名亞何仁拾肆日由神戶開行經長崎來港

啓者本公司之頃博頭輪船約六月廿二日到港準於七月初八天明由港
前往大呂宋市倫打古魯及轉駁內地秘魯如刺天等埠 實說有貨客搭

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金錢 輪往西貢單 准六月廿三落貨廿六開行

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

○鐵行公司火船名摩路打拾玖日由星架坡開行約廿廿日到港
○寶公司火船名勞比拾玖日由小呂宋開行約廿叁日到港
○相商港局火船名飛鯨廿式早由上海開行約廿五日到港
○順昌洋行火船名亞刺比亞五月初拾日由碎倫開行約初叁日到港
○宣公同火船名薩芝麻伍月初叁日由馬約開行來港
○宣公同火船名刺士打刺五月初拾日由馬約開行約廿月廿壹日到港
○天祥洋行火船名地連開五月初廿日由些路開行經日本來港
○勿者士行火船名比連士普機士文初陸日由雪梨開行約廿玖日到港
○渣華輪船公司火船名支班拿士拾陸日由武治開行經汕頭廈門約廿柒到港
○昌興公司火船名亞何仁拾陸日由神戶開行經長崎來港
○昌興公司火船名亞拿皇后拾五日由橫濱開行經戶來港
○法國公司火船名雪梨拾五日由星架坡開行經西貢約廿式日到港
○太古洋行火船名亞枝路拾柒日由石叻開行約廿叁日到港

啓者本公司之頃候順輪船約六月廿二日到港準於七月初八天明由港啟行
前往大呂宋市倫打古魯及轉駁內地秘魯加刺天等埠 實就有貨客搭船者
請早日到本公司掛號因是期船返港時候甚多恐不敷期 貴客欲前輪者祈
預早四天到港為禱 頃候順輪船下期十月初四日由港啟行此佈
光緒卅一年 六月初四日 三十日 香港中華輪船公司謹啓

原者本號有堅固快捷火輪船名
○金陵 前往西貢埠 准六月廿三落貨廿六開行 三五日
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬望鑒察
光緒貳拾壹年陸月廿九日 此啟由香港轉字另報實刊